**Master Your language**

**Términos y condiciones.**

1. **Acerca de estos términos y condiciones**
   1. Estos términos y condiciones suponen un compromiso legal entre usted («**usted**» o «**el usuario**») y **Master Your Language** (en lo sucecivo **MYL)** (« **nosotros**») en relación a la aplicación que se pone a disposición de los usuarios a través de la tienda de Google Play. Al tener acceso a esta aplicación y utilizarla, usted da su consentimiento a estos términos y condiciones y a nuestra política de privacidad.
   2. El usuario declara que tiene como mínimo 13 años de edad y acepta que, si está entre los 13 y los 18 años de edad, su tutor legal ha revisado estos términos y condiciones, da su conformidad a estos y está de acuerdo con que el usuario utilice esta aplicación.
   3. Puede tener acceso a estos términos y condiciones en cualquier momento en la dirección <http://masteryourlanguage.com/terminos.html>
   4. Según lo estipulado más adelante en el párrafo, podemos modificar estos términos y condiciones en cualquier momento; si usted continúa **MYL**, ello supondrá una confirmación de que acepta los términos y condiciones modificados.
2. **Sobre el acceso a MYL y su uso**
   1. Usted es responsable de los cargos de conexión a internet o conexión desde un dispositivo móvil que pueda tener por utilizar **MYL**. Si no está seguro de cuáles serán esos cargos, antes de utilizarla debería consultar a su proveedor de telefonía móvil.
   2. Nos reservamos el derecho a retirar o modificar la aplicación sin estar obligados ante usted por responsabilidad alguna:
      1. por motivos técnicos (como dificultades técnicas que experimentemos nosotros o Internet);
      2. para permitirnos mejorar la experiencia del usuario;
      3. cuando tengamos motivos legales para hacerlo (incluidos asuntos relacionados con la privacidad u otras objeciones legales al contenido o el comportamiento de la aplicación);
      4. debido a que hayamos modificado el servicio que proporcionamos.
3. **Cuentas**
   1. Usted confirma que tomará todas las medidas necesarias para proteger sus datos de inicio de sesión y mantenerlos en secreto. Está de acuerdo con que no proporcionará sus datos de inicio de sesión a otras personas y que no permitirá que otras personas utilicen esos datos de inicio de sesión o su cuenta. En estos términos y condiciones, las referencias a «datos de inicio de sesión» o «cuenta» incluyen los datos de inicio de sesión y la cuenta del usuario para cualquier red social o plataforma en la que este permita la interacción con **MYL**.
   2. Si no mantiene en secreto sus datos de inicio de sesión o si comparte estos o su cuenta con otra persona (ya sea intencionada o involuntariamente), acepta la total responsabilidad de las consecuencias de esa acción, incluidas las compras no autorizadas que pudieran producirse, y está de acuerdo con compensarnos totalmente por cualquier pérdida o perjuicio resultante.
   3. No seremos responsables ante usted por ninguna pérdida que sufra como resultado de que una persona no autorizada tenga acceso a su cuenta y utilice **MYL**, y no aceptamos responsabilidad alguna por las pérdidas o los perjuicios resultantes de dicho uso no autorizado, ya sea este fraudulento o de otra naturaleza.
   4. Usted es consciente de que si elimina la aplicación, podría perder el acceso a cualquier dato anteriormente asociado a su cuenta (incluidos, sin limitación, los diccionarios obtenidos a través de sus comprar virtuales.
4. **Artículos Virtuales**
   1. MYL incluye diccionarios de palabras asociados a niveles de aprendizaje para utilizarlos en la aplicación. Puede comprarnos estos diccionarios a cambio de dinero real, si usted tiene al menos 18 años de edad. Usted acepta que los diccionarios adquiridos mediante compra no se pueden intercambiar con otros usuarios. También muestra su acuerdo con que solo obtendrá estos diccionarios a través de la compra (mediante Google Play) y no de terceras personas.
   2. Usted no posee los diccionarios, sino que adquiere una licencia personal limitada y revocable para utilizarlos.
   3. Usted está de acuerdo con que todas las ventas que le realicemos de diccionarios sean finales y que no reembolsaremos ninguna transacción una vez realizada.
   4. Nos reservamos el derecho a controlar, regular, modificar o eliminar diccionarios sin ser en absoluto responsables ante usted.
5. **Conducta del usuario y contenido**
   1. Usted tiene que cumplir las leyes vigentes en el lugar desde el que tenga acceso a MYL. Si alguna de las leyes aplicables restringen o prohíben que utilice MYL, deberá cumplir esas restricciones legales o, si corresponde, deberá dejar de acceder a MYL o usarla.
   2. Usted se compromete a que toda la información que nos proporcione para tener acceso a MYL o utilizarla es y seguirá siendo en todo momento cierta, exacta y completa.
   3. Usted está de acuerdo con que no cargará, comunicará, transmitirá o facilitará de otra forma el contenido que tenga las siguientes características:
      1. que sea o pueda ser razonablemente considerado como ilegal, dañino, acosador, difamatorio, calumnioso, obsceno o reprobable en cualquier otro sentido;
      2. que sea o pueda ser razonablemente considerado como una vulneración de la privacidad de otras personas;
      3. que sea o pueda ser razonablemente considerado como que probablemente incite a la violencia o al odio racial o étnico;
      4. que usted no tenga derecho a facilitar de forma legal (como información que sea privilegiada, propiedad de otras personas o confidencial);
      5. que infrinja cualquier derecho de propiedad intelectual o cualquier otro derecho que sea propiedad de terceros;
      6. que consista en publicidad no solicitada o no autorizada;
      7. que contenga virus de software o cualquier otro código informático, archivos o programas diseñados para interrumpir, destruir o limitar la funcionalidad de cualquier software o hardware informático o equipo de telecomunicaciones.
   4. Usted se compromete a no hacer lo siguiente:
      1. utilizar MYL para perjudicar, ofender o acosar a alguien;
      2. crear más de una cuenta por plataforma para utilizar MYL;
      3. usar la dirección de correo electrónico de otra persona o entidad para suscribirse y utilizar MYL;
      4. utilizar MYL con fines fraudulentos o abusivos (entre otros, pero sin ánimo de ser exhaustivos, usar MYL para suplantar a una persona o entidad o falsear la relación con una persona o entidad o con MYL);
      5. ocultar, convertir en anónima u ocultar su IP, su dirección o el origen de cualquier contenido que usted pueda cargar;
      6. utilizar MYL con cualquier finalidad comercial o lucrativa o en beneficio de terceros, así como enviar comunicaciones no solicitadas;
      7. eliminar o modificar los avisos de marcas registradas u otra información sobre derechos de propiedad que aparezca en MYL;
      8. intentar descompilar, hacer ingeniería inversa, desmontar o piratear MYL o evitar o frustrar nuestras tecnologías de cifrado o medidas de seguridad o los datos que transmitimos, procesamos o almacenamos;
      9. desobedecer los requisitos o las normativas de las redes conectadas a MYL;
      10. utilizar MYL para infringir alguna ley o normativa en vigor;
      11. utilizar MYL de cualquier otra forma que no esté permitida por estos términos.
   5. No controlamos el contenido publicado en MYL por otras personas y, por lo tanto, no podemos garantizar la exactitud, la integridad o la calidad de ese contenido. Usted es consciente de que cuando utiliza MYL puede estar expuesto a contenido que usted pueda considerar ofensivo, indecente o cuestionable. Bajo ninguna circunstancia seremos responsables de forma alguna por ese contenido, incluido pero sin limitarse a errores u omisiones en cualquier contenido o pérdidas o perjuicios de cualquier clase resultantes del uso del contenido publicado, enviado por correo electrónico, transmitido o puesto de cualquier otra forma a su disposición a través de MYL.
   6. Tenemos derecho a retirar de MYL el contenido cargado, si decidimos a nuestra entera discreción que vulnera alguna parte de estos términos y condiciones o que puede desacreditar a la propia aplicación. No obstante, usted confirma que es consciente de que nosotros no supervisamos de forma activa el contenido con el que contribuyen las personas que utilizan MYL y que no garantizamos que vayamos a hacerlo.
   7. Usted es el único responsable de sus interacciones con otros usuarios de MYL.
6. **Vulneración de estos términos y condiciones**
   1. Usted acepta compensarnos, según la ley correspondiente, por todas las pérdidas, los perjuicios, las reclamaciones y los gastos que puedan derivarse de cualquier incumplimiento por su parte de estos términos y condiciones.
7. **Limitación y liberación de responsabilidades**
   1. No somos responsables de lo siguiente:
      1. pérdidas o perjuicios no causados por nuestra vulneración de estos términos y condiciones o por nuestra negligencia;
      2. pérdidas o perjuicios que no sean razonablemente previsibles por usted y nosotros en el momento de su aceptación de estos términos y condiciones, incluidas aquellas pérdidas que sucedan como efecto colateral de las pérdidas previsibles. Eso puede incluir la pérdida de datos o de oportunidades, la interrupción del servicio, fallos informáticos o de otros dispositivos o pérdidas financieras;
      3. aumentos en las pérdidas o los daños resultantes de que usted vulnere cualquiera de estos términos y condiciones, o
      4. fallos técnicos o la falta de disponibilidad de nuestro sitio web, la aplicación o los medios sociales, siempre que esto se escape razonablemente a nuestro control.
   2. Usted acepta que su único derecho con respecto a los problemas o la falta de satisfacción con MYL consiste en dejar de utilizarla, y que no somos responsables de los errores o interrupciones que pueda experimentar al utilizarla.
   3. Cualquier derecho legal adicional que usted pueda tener como consumidor no se verá afectado por estos términos y condiciones.
8. **Propiedad intelectual**
   1. Usted acepta que somos propietarios o poseemos licencia de todos los derechos de copyright, marcas registradas y otros derechos de propiedad intelectual contenidos en o relacionados con MYL (aparte del contenido con el que contribuyen los usuarios y que es propiedad de estos).
   2. Mientras usted cumpla estos términos y condiciones, le concederemos una licencia no exclusiva, intransferible, personal, revocable y limitada para el acceso y el uso de MYL (pero no el objeto en sí ni el código fuente relacionado con la aplicación) para su uso personal y privado, y en cada caso, siempre que dicho uso se realice según estos términos y condiciones. Usted está de acuerdo con no utilizar MYL para nada más que el aprendizaje de idioma y como diccionario.
   3. No puede copiar, distribuir, poner a disposición pública o crear algún trabajo derivado de MYL o alguna parte de la aplicación, a no ser que lo hayamos acordado previamente por escrito.
   4. En concreto, y sin limitar la aplicación del párrafo “ c “, no puede poner a disposición pública sistemas para hacer trampas o medidas tecnológicas diseñadas para controlar el acceso a MYL o los elementos de la aplicación.
   5. Al enviar contenido a través de MYL, según lo definido en el párrafo 5 - c:
      1. usted da a entender que tiene pleno derecho a hacerlo;
      2. usted nos concede a el derecho a editar, adaptar, publicar y utilizar su entrada y cualquier trabajo derivativo que podamos crear a partir de ella, en todos y cada uno de los medios (ya existan ahora o en el futuro) para cualquier finalidad, a perpetuidad y sin que tengamos que realizar ningún pago en compensación;
      3. usted acepta que puede tener lo que se conoce como «derechos morales» sobre el contenido, por ejemplo, el derecho a ser nombrado como creador de sus aportaciones y el derecho a que su trabajo no sea objeto de un tratamiento despectivo. Usted está de acuerdo con renunciar a la aplicación de cualquiera de esos derechos morales que pueda tener en relación al contenido, y
      4. usted acepta que no tenemos obligación alguna de supervisar o proteger sus derechos sobre el contenido que pueda enviarnos, pero sí que nos concede el derecho a hacer valer sus derechos sobre ese contenido si así lo deseamos.
9. **Privacidad**
   1. Estamos inscritos ante las autoridades de protección de datos de Buenos Aires, Argentina.
   2. Solamente reuniremos, procesaremos, utilizaremos y compartiremos su información personal según lo dispuesto en nuestra Política de Privacidad y en estos términos. Al utilizar MYL, usted nos autoriza a reunir, procesar, utilizar y compartir sus datos personales de esa forma. Si no está de acuerdo con nuestra Política de Privacidad, no debería acceder a MYL ni utilizarla.
   3. Cualquier información personal que podamos obtener también podría estar sujeta a la política de la red social a la que usted acepte enlazar MYL. Al utilizar MYL y aceptar que ésta interactúe con una red social, nos da permiso para utilizar su dirección de correo electrónico y otra información personal que esa red social comparta con nosotros y que nos permita identificarlo personalmente. También nos da permiso para ayudar a sus contactos de dicha red a encontrarle para utilizar las funciones sociales de MYL. La finalidad de esto es que usted y otras personas que utilizan MYL en la red social la disfruten más. Si no está de acuerdo con estas prácticas, no deberá acceder ni utilizar MYL.
   4. Es posible que utilicemos cookies para almacenar determinados tipos de información cada vez que utilice MYL. Por ejemplo, podemos utilizarlas para ayudarnos a reconocer su ordenador y para asegurarnos de que en su cuenta entre la persona que introduzca el nombre de usuario y la contraseña correctos para dicha cuenta.
10. **Enlaces**
    1. Es posible que desde MYL enlacemos con sitios web o servicios de terceros. Usted es consciente de que no hacemos promesas relacionadas con el contenido, los artículos o los servicios proporcionados por esos terceros y que no los respaldamos. Tampoco somos responsables ante usted en relación a pérdidas o perjuicios que esas terceras partes puedan causar. Cualquier gasto que tenga en relación con esas terceras partes es su responsabilidad. Usted es consciente de que cuando proporciona datos a terceros se los está proporcionando según la política de privacidad (si la hubiera) de esos terceros, y que nuestra propia política de privacidad no se aplica en relación a esos datos.
11. **Transferencia de estos términos y condiciones**
    1. Es posible que deseemos transferir todos o parte de nuestros derechos o responsabilidades contemplados en estos términos y condiciones a terceros, sin obtener el previo consentimiento del usuario. Usted está de acuerdo con que podemos hacerlo siempre que la transferencia no suponga una desventaja significativa para usted. No puede transferir ninguno de los derechos que le proporcionemos en estos términos y condiciones, a no ser que así lo acordemos previamente y por escrito.
12. **Acuerdo completo**
    1. Estos términos y condiciones constituyen el acuerdo completo entre usted y nosotros en relación a MYL y sustituyen a todos los demás acuerdos que pudieran existir entre usted y nosotros.
13. **Modificación de estos términos y condiciones**
    1. Nos reservamos el derecho a actualizar estos términos y condiciones de vez en cuando, mediante la publicación en nuestro sitio. Es posible que lo hagamos porque modifiquemos la naturaleza de MYL, por motivos técnicos o legales o porque las necesidades del negocio hayan cambiado. Usted está de acuerdo con que, si no acepta alguna modificación de nuestros términos y condiciones, deberá inmediatamente dejar de acceder a MYL y de utilizarlo.
14. **Divisibilidad**
    1. Si cualquiera de estos términos y condiciones se considerase no válido o no ejecutable según alguna de las leyes locales correspondientes o a criterio del tribunal competente, esa parte deberá interpretarse de forma coherente con la ley correspondiente para reflejar lo más aproximadamente posible nuestras intenciones originales, y el resto de estos términos y condiciones seguirán siendo válidos y ejecutables.
15. **Renuncia a nuestros derechos**
    1. El que no ejerzamos o ejecutemos alguno de nuestros derechos contemplados en estos términos y condiciones no implica la renuncia a nuestro derecho a ejecutarlo. Cualquier renuncia a tales derechos solo será efectiva si se realiza por escrito y está firmada por nosotros.
16. **Resolución de quejas y disputas**
    1. La mayoría de los problemas se pueden resolver rápidamente si nos escribe a la dirección [yodeski@gmail.com](mailto:yodeski@gmail.com)
    2. En el caso improbable de que no podamos resolver su cuestión y usted desee emprender acciones legales contra nosotros, estos términos se regirán e interpretarán según las leyes de Argentina.

**Política de privacidad**

1. **Información recopilada sobre el usuario y procedimiento para hacerlo**
   1. Podemos recopilar y procesar los datos siguientes sobre el usuario:
      1. datos sobre el uso que hace de nuestros servicios y de los recursos a los que accede (por ejemplo, cómo y cuándo utiliza MYL o visita nuestro sitio web o qué dispositivo emplea para acceder a MYL);
      2. registro de la correspondencia en caso de que se ponga en contacto con nosotros o responda a mensajes y comunicaciones que le enviemos;
      3. sus interacciones con nosotros en nuestros canales de las redes sociales;
      4. información que recopilamos con cookies según lo que se estipula a continuación.
2. **Cookies**
   1. Empleamos cookies y otras tecnologías parecidas. Las cookies son pequeños archivos que almacenan ciertos datos en el ordenador o el dispositivo móvil.
   2. Empleamos cookies y otras tecnologías parecidas para lo siguiente:
      1. reconocer al usuario y su dispositivo, por ejemplo, identificando su dirección IP;
      2. posibilitar la interacción de nuestros servicios con plataformas o redes sociales ajenas (siempre que lo haya autorizado el usuario);
      3. permitir que nuestros procesadores de pagos tramiten sus instrucciones de pago;
      4. obtener datos con los que analizar cómo se utilizan nuestros servicios a fin de mejorarlos.
   3. Al acceder a nuestros sitios web o utilizar nuestros servicios, el usuario nos autoriza a emplear cookies de acuerdo con lo establecido en esta política de privacidad. Aunque las cookies se pueden deshabilitar en la configuración del navegador, si se hace, es posible que no estén disponibles todas las funciones de nuestros servicios.
3. **Uso de los datos personales**
   1. El usuario conviene en que MYL puede usar sus datos personales con los fines siguientes:
      1. ponerse en contacto con el usuario, por ejemplo, por algo relacionado con el servicio de atención al cliente o para enviarle actualizaciones sobre nuestros servicios;
      2. gestionar su cuenta y su relación con nosotros y mejorar su experiencia en el uso de nuestros servicios;
      3. proponerle encuestas, estudios o la participación en un evento, por ejemplo, mediante el envío de comunicaciones (también por correo electrónico) destinadas a esos fines;
      4. elaborar informes, análisis o servicios similares que nos permitan realizar estudios o recabar información comercial para, por ejemplo, indagar posibles problemas o tendencias de nuestros servicios;
      5. prevenir trampas, delitos o actos fraudulentos; es posible que también debamos transmitir sus datos a los organismos competentes o a otras organizaciones dedicadas a la prevención de estafas y delitos; y
      6. emplearlos de cualquier otro modo que se especifique en esta política de privacidad o que exija la legislación en vigor.
4. **Interacción con plataformas o redes sociales ajenas**
   1. El usuario puede permitir que nuestros servicios interaccionen con plataformas o redes sociales ajenas, como resultado de lo cual recibimos datos relativos a su persona. Estas aplicaciones o estos sitios web están creados y mantenidos por terceros y, por lo tanto, ni forman parte ni están bajo el control nuestro. El usuario debe leer sus condiciones del servicio y sus políticas de privacidad para conocer qué tratamiento reciben sus datos y qué datos pueden compartir con nosotros.
   2. El usuario entiende que, si permite que la cuenta que tiene abierta con nosotros interaccione con cualquier otra plataforma o red social, cabe la posibilidad de que compartamos algunos de sus datos con sus contactos (y al contrario) para que disfrute de MYL en red, entre otros, su nombre, la foto de su perfil en la red social, sus puntuaciones o su progreso de aprendizaje en MYL.
   3. El usuario puede alterar los datos que las plataformas o redes sociales ajenas comparten con nosotros o impedir la interacción de nuestros servicios con ellas ajustando la configuración de ese otro proveedor. Ahora bien, si lo hace, es posible que ya no pueda disfrutar de todas las funciones de nuestros servicios.
5. **Plazo de conservación de la información**
   1. Conservamos los datos personales el tiempo necesario para cumplir el objetivo para el que se recopilan o para ofrecer los servicios. Tenemos derecho a conservar los datos personales una vez cerrada la cuenta o cesada la prestación de los servicios si su conservación se estima razonable para cumplir los requisitos legales o normativos, resolver disputas entre miembros, prevenir estafas, trampas o agravios o bien aplicar esta política de privacidad o cualquier otro contrato formalizado con cualquier usuario.
6. **Protección de los datos personales**
   1. Nos importa mucho la seguridad de los datos personales. Aplicamos las medidas técnicas y físicas adecuadas para proteger los datos que obran en nuestro poder de su destrucción, pérdida, alteración o divulgación, acceso o uso no autorizado de forma accidental o ilegal y de cualquier otra forma ilícita de procesamiento.
7. **Enlaces con origen en nuestros servicios**
   1. En nuestros servicios, puede haber enlaces a sitios web ajenos. El usuario conviene en aceptar que todos los datos que facilite después de hacer clic en estos enlaces están sujetos a la política de privacidad del correspondiente propietario, no a la nuestra. Aunque hacemos todo lo posible por incluir solo enlaces a sitios web de confianza, MYL se exime de toda responsabilidad por el contenido, la protección o la seguridad de dichos sitios.